

# CHRIST CHURCH SPITALFIELDS

*Restoration of the interior*

2002-2004



*The appeal  
for the new Purbeck stone floor*

# **R**ECORDED IN THIS BOOK

*are the names of the people  
who have donated paving  
stones for the new floor  
in the nave and aisles at  
Christ Church Spitalfields.*

*2004*

*Appeal organised by the  
Friends of Christ Church Spitalfields  
and generously supported  
by the Heritage Lottery Fund ~*

*Mrs. F. Adamczewski*  
*In memory of*  
*Antony Costley-White - beloved friend.*

*Robert Addington*  
*For Philip and Alexander Addington.*

*Ralph Adron.*

*The Amber Trust*

*In memory of*  
*Morris Enos Rushton 1948-2004.*

*Andrew Lloyd Webber's Really Useful Group.*

*Anonymous Gift.*

*The Earl of Antrim.*

*Gwendoline & William Aves.*

*Martin Bagrosky*

*Visitor from U.S.A.*

*Bruce A. Bailey.*

*W. Lawrence Banks*

*In memory of Eric Elstob.*

*Rondeau Baker* · Canada.

*Marney Baker MacDonald* · Canada.

*Karen Baker Martin* · Canada.

*In honour of our great-great-great-great-grandfather John Rondeau who was Sexton at Christ Church Spitalfields 1761 - 1789.*

*Mrs. V.T. Baker*

*In memory of Bertha Cecchinato-Peyer.*

*Ann and Ashley Barker.*

*Stephen Barker.*

*Harold Barkley*

*In memory of my mother Elizabeth Barkley.*

*Dugald Barr*

*For Eric.*

*Dianne Barre*

*To the memory of J.E.P*

*Michael Barlow*

*'For all who set foot in this glorious building.'*

*Janet Barret*

*In memory of loved family and friends.*

*Dr F.J. Bayliss*

*Polly Bayliss (1952-2001) descended from  
the Spitalfields Huguenot family, Prevost.*

*Mike Bear?*

*Barbara Bear?*

*Amy Bear?*

*Marc Bear?*

*Anthony Bell & Valerie Johnson-Bell*

*Dedicate this stone to the memory of their brothers,  
Christopher Graeme Bell & James Kingsley Dennis.*

*Valerie Johnson-Bell*

*This stone is dedicated to the memory of  
James Reginald Dennis of Leicester, loving husband  
of Doris, and father of Valerie, John & James.*

*Miss G.A. Bell*

*The Bell Family*

*Corinne Bennett.*

*Rolfe Birch*

*Reg and Dorothy Birch.*

*Joan Borley*

1. To celebrate the arrival of goddaughter  
*Alexandra Elizabeth Pain.*

2. In loving memory of Sarah Alice Borley,  
a wonderful Mother.

*Susan Bowman*

*For my son David Bowman.*

*S.A. Brihi*

1. For the Nowell Family.

2. For the Brihi Family.

*Margaret Brodie*

1. To Donald, Love Tini, 29.4.94

2. To Benoit, Love Granny.

*The Brook Charitable Trust*

With all the good wishes from

*Greta Fenston and Felicia,*

*Ludlow and Houston Morris.*

*Reverend Robin Burgess*

*In memory of Ronald & Vida Burgess.*

*Charlotte & Michael Burke.*

*David Burnand*

*For my family.*

*Sylvia Butler (née Harvey).*

*Michael Byrne*

1. *Michael Ernest Devlin, 1901-1971*

2. *Eileen O'Sullivan, 1900-1984*

*June Carmichael.*

*Fay Cattini*

1. *In memory of Isabel Stone (née Watson)*

2. *In loving memory of Ethel Watson.*

*Esme Chandler*

*In memory of*

*Edmund Richard Chandler 1923-2002*

*Alex Cheetham*

*For Margaret Lucy Bond.*

*Dennis Childs*

*In Memory of Jane Philip 1922-2004*

*Sophie Clarke*

*Dearest Suria with love.*

*Christopher Claxton Stevens.*

*Brian Cleave & Guy Lecore*

*Jacob LeCour/Lecore and his forebears and  
descendants who worshipped here for several generations.*

*Geoffrey Collens*

*For David & Ruth Collens on their marriage in 2004*

*Philip Collins*

*Mark Hudson - C.E.L. (nave)*

*Daniel Collins - 13 May 2000 (side aisle)*

*Mrs. B.J. Comerford*

*To The Gains of Nicholas Hawksmoor*

*Gillian Comins*

*Annie Galloway*

*Sylvia Comins*

*Richard Innes Comins*

*Emma Malthby*

*Margaret Coppack*  
For my parents, Leslie Amelia Coppack,  
and Harry Allen Coppack.  
& For Christine Raybould who loved the Festival.

*Susan Corker.*

*John Cornwell.*

*Mr A. Cotton.*

*Carol Craig*

In memory of Pat Cochrane.

*Joan & Neil Crighton.*

*John & Sandy Critchley*

'Let's hear it for Hawksmoor.'

*Richard T. Crossley.*

*Miss S. B. Crutchlow*

In memory of Hazel Minchin.

*David Cubitt*

*Mr A. J. Cunningham*

John Caister Clare 1928 - 1992.

*Arthur John Cunningham* Born 1926

*P.T. Currie*

*In memory of  
the Lefèvre and Snee families.*

*James D'Albiac*

*Alexander*

*James D'Albiac*

*& Madeleine D'Albiac Poyntz*

*S.P. Datta*

*Celeste Datta*

*S.P. Datta*

*Coralie Datta*

*Miss Jennifer Davies*

*In memory of Keith Walker,  
friend, wit, scholar.*

*Martin Davies*

*The Heraldry Society*

*Adrian M.D. Davis*

*To commemorate the life of Wolf Davis,  
who founded his business in Spital Square circa 1854,  
by his great, great, great, grandsons —  
Adrian Maurice Wolf Davis & Jonathan Lewis Davis.*

*\*founded*

## *Adrian M.D. Davis*

*In heartfelt memory of my brother,  
Jonathan Lewis Davis who suddenly left us  
on the 14th September 2004 aged 55.  
Teach us to number our days.*

*Mrs. Anna Dawson.*

*Nicholas Charles Denyer*

*Lynne Mary Broughton*

*Martin Dillon*

*Given on behalf of Thomas, Matthew,  
William and Hugo Ashcroft.*

*Mrs. H. G. Douglas*

*Maurice Henry Llewelyn Williams  
Curate at Christ Church 1903-1911*

*Kerry Downes*

*In memory of Margaret Downes*

*Patricia Drummond*

*In memory of Basil Marriott,  
Architect. 1902-1971*

*Dorothy Du Boisson*

*In memory of*

*Kenneth Arthur Du Boisson*

*28·5·1923-9·10·1984*

*& his beloved wife Mary Audrey Du Boisson*

*17·10·1924-10·6·1991*

*Charles Duff*

*Mary Dufty*

*In memory of Peter Dufty 1968-1996*

*A star of our hearts has gone.*

*Margaret Easdon*

*For Oliver Michael Easdon b.24th March 2001*

*Peter Ellis*

*Jeanne and John Evans*

*In memory of Andrew Allan Babynchuk d.2003*

*Mavis Fabling*

*- London (Festival Steward 1984-2001)*

*Lord Fairhaven*

*In memory of*

*The Hon Rupert Broughton*

*Terry Farrell and Partners.*

*Sylvia Fenton*

*In memory of my mother; Anna Hepton  
From her daughter,*

*Roger Fisher.*

*Antony Foucar*

*Donated in fond memory of Eric Elstob*

*Anne Foucar*

*Donated in fond memory of Eric Elstob*

*John Fowling.*

*Alan Fraser*

*In memory of Dorothy Cathilda Fraser  
1918 - 2004, a beloved wife.*

*David and Carolyn Fuest*

*For George and Arthur b.1992, William b.1994,  
Rosie b.1997 and Richard b.2000*

*Catherine Fuller*

*In memory of my father;  
John William Fuller.*

*Mr. R.A. Furniss*

To celebrate the birth of Yusuf Furniss  
on 11th December 2003.

*James Gibb*

*Gibb Family.*

*Jonathan Glancey*

To Nicholas Hawksmoor  
for his sublime gift.

*Mrs. B.A. Glayzer*

1. In memory of my mother,  
Eleanor Appleton.

2. In memory of my father,  
Alfred James Appleton.

*Dr. M.J. Glynn*

For Jessica, Martha  
and Matilda Glynn to enjoy.

*Suzi Godson*

Scarlet (12), Ruby (9), Amber (9)

of 17 Princelet Street, Spitalfields. 24.03.04

*Jeanne Golay-Evans*

In memory of John S. Evans (d. 2004)

- Mr. M.G. Goldman*  
To the glory of Nicholas Hawksmoor.
- Professor A.H. Gomme*  
In memory of  
John Anstey and Annabel Ricketts.
- Edmund Gray.*
- David Green.*
- Gresham House plc.*
- Mrs. Beryl Griffiths*  
Thomas W. Griffiths 1918-1996
- Richard Griffiths*  
In memory of Alan Woods.
- Richard Griffiths*  
In memory of Paul Hancock.
- Ann Hamilton*  
For Patrick H.C. Hamilton  
who had 'clean hands & a pure heart'. From Ann
- John Hardy*  
Tiliee & Laurie.

*Mrs. Margaret Harris*

*In memory of  
Giles Alexander Harris.*

*Oliver Harris*

*In Memory of  
Clement Philip Dawson Harris, 1918-1998*

*The Harris Family.*

*Colston Hartley*

*Frank & Emily Hartley.*

*P.E. Harvey.*

*Mr. J. T. Harwood*

*For Charles and Florence Harwood.*

*Mr. M. J. Haukeland*

*Tess*

*Sally Hautot*

*In memory of Jean Francois Amand Hautot  
1748-1824. Buried here.*

*Veronica Hearn*

*Hearn and Keady Families,  
Southern Ireland.*

*Tony and Mary Henfrey*

*In Memory of Eric Elstob.*

*Jean Hill*

*To the Revitalisation of the Church of God.*

*Derek G. Hilton.*

*Anthony Hobson*

*In loving memory of*

*Elena Pauline Tanya Hobson.*

*Anne Hogg*

*1. Catherine Hogg.*

*2. Cressida Hogg.*

*Mr and Mrs. Horn*

*Beatrix Merryn Blazdell Horn*

*Born 14th March 2004 Spitalfields*

*Love Grandma and Grandpa*

*Mrs. Dagna Horner*

*For Lucas and Maya Horner.*

*Mr I. Hossack*

*In memory of P.Q.M. Hossack.*

Helen Hughes.

Donated by Inscape Fine Art Tours.

Edda L. Irvine

In loving memory

Howard Bernard Smart HAICK,

my dear stepfather ~ Edda X

Raymond Jack.

Lucy Jack.

Molly Jackson

For Harry Simpson - with love

Deborah Jeffs.

David Johnson.

Mr. F.C. Johnston

In memory of Paddy ~ 1995

James Johnston.

K. and M. Jurascheck and Karen Foot

For Muireann ~ gone too soon

*Karen Kedge*

*In loving memory of my mother,  
Kathleen Kedge.*

*Ms. Ann Kennedy.*

*Aileen and John Kent.*

*Rowena Kilmartin*

*For Alexandra, Natasha and Matilda.*

*Mrs. R.M. Kingdon-Saxby*

*In memory of*

*Frederick Ernest Kingdon*

*Susan Rosemary Kingdon*

*Howard Kingsbury*

*To my parents*

*Herbert Kingsbury & Doris*

*Peter Laird*

*1. Nancy Laird*

*2. Lionel Thomson*

*Mary Lambert*

*M.E.R. Lambert*

*Mrs. E. M. Lancaster*

*Christopher Seyfang*

*baptised in this church 20.05.1773*

*Martin and Monica Lane*

*of 34 Elder Street*

*married here on 1st October 1991*

*Iain Langlands*

*For my children Ben, Justin, Anders  
and Victoria, and my grandson Max.*

*Lady Susan Lasdun*

*In memory of Denys Lasdun.*

*Anne and George Law*

*1. Anne and George Law.*

*2. For our grandson James Adams.*

*3. For our grand-daughter Sophia Adams.*

*4. For our grandson Rowley Adams.*

*R.C.Q. and L.M.F. Legge.*

*Angela Levy*

*In loving memory,*

*Bernard Sydney Levy, 1932 - 2003*

*M. Levy*

*Best wishes from a friend.*

*Fiona Ligonnet*

1.      *In loving memory of*  
*Frederick Thomas Page-*

*29·11·1874 - 21·4·1971*

*& Elizabeth Page, née Colledge-*  
*11·5·1878 - 7·9·1968*

2.      *In loving memory of*  
*Tom Hurst, Merchant Seaman*  
*who survived the*

*North Atlantic Convoys*

*Born in East London. Died 1986.*

*J. and B.T. Linsley*

*14th February 2004*

*Dr Myfanwy Lloyd*

*For the Zeleus and Lloyds*

*Stephen and Shirley Lock*

*In Memoriam Adam Lock 1958-89*

*Andrew Luff.*

*Mr. J.A. Lumley.*

*Fiona MacColl*

*In memory of*

*Allan and Margaret MacColl*

*June Mack*

*Timothy Mack 1942-2003*

*Simon and Alison Oliphant?*

*Mr. and Mrs. G.A. Marsh*

1. *For Hugo Marsh*

2. *For Miranda Marsh*

*Gilbert Marsh.*

*Aline Marsh.*

*K.G. Martin-Leake.*

## *Ludmilla Matthews*

1. *In Memory of a Dear Friend,*  
*Lydia Konstantinovna Hasperovich,*  
*Born Belarus 1955, Died Moscow 2004*
2. *In Loving Memory of my Mother,*  
*Marfa Platonovna Bibikova-Scherbak,*  
*Born and Died in The Crimea, 1903-1983*

## *Grace McCombie*

*In memory of*  
*George and Edna Cooper*

## *David Patrick McGladdery*

*In memory of*  
*Doctor Samuel McGladdery*

## *Joy McQuade.*

## *Godfrey Meek*

*In grateful and loving memory*  
*of my devoted wife Dorothy.*

## *Mrs. J. M. Metcalfe*

*To Hugh Metcalfe (1928-2002)*  
*who loved to sing in praise to God.*

*Mr. G. Mitchell*

Dedicated to Irene Mitchell, my mother.  
With all my love.

*The Modiano Charitable Trust.*

*Mrs. E. P. Molloy*

In memory of  
Jean Anderson (née Tainsh) 1908 - 1981.

*Ms. Valerie Lester*

In memory of  
Petra Browne (née Tainsh) 1910 - 1991.

*Nicholas and Elizabeth Monck*

Dedicate these six stones to their grandchildren:  
Ana-Sofia Monck, Carolina Monck.  
Tad Monck Owen, William Monck Owen.  
Thomas Monck, Philippa Monck.

*Kate Monkhouse.*

*Lesley Montgomery*

In loving memory of my great grandmother  
Mary Ann (Hall) Sinnock  
1864 - 1901

*Janet Morris*

*To my mother; for the gift of life.*

*Victor Morrison*

*Mary Morrison*

*In Memoriam*

*C.W.A. Murray*

*In memory of Dodo and Colin.*

*Lady Beryl Reid Mustill*

*In memory of John Alban Davies  
and his wife Jessie Mitchell Davies*

*Alan Nafzger*

*For Frederick and Winifred Nafzger;  
married at Christ Church 16th March 1940*

*Edward and Elizabeth Newlands.*

*Leslie Nicholass Cavalier*

*To my ancestors who walked within these walls.*

*Miss Lena Ocran*

*... how unsearchable are his judgments,  
and his ways past finding out! Romans xi:33*

## *Emma O'Regan*

1. For my Mum, Nicola Calsi.  
With all my love, Emma xxx
2. In loving memory of Percy Horne.

## *S.O. Reilly.*

## *Hamish Parker*

1. In memory of Alexandra Wigley.
2. For Felix and Luca Wigley.
3. For Phoebe and Martha Haddon.
4. For Absana and Asher Rutherford.

## *James Parker*

With fond memories.

## *Georgia Palmer*

For Henry Spencer Palmer in the year of his birth.

## *Dirk and Adele Paterson*

1. Married at Christ Church - 15.12.01
2. Ebba Morrow Paterson  
~born during restoration ~ 3.12.02

## *D.S. Payne*

In memory of Diccon Bell ~ Payne.

*Mary and David Pears.  
Lady Henrietta Pearson.  
Hilary Pearson*

*Josh and Cara Smith.*

*Jackie and Julien Pelissier*

*Here in Hawksmoor's grandest monument,  
Christ Church, Spitalfields,*

*Jackie and Julien Pelissier of Sunninghill  
commemorate the birth in Whitechapel  
of their first grandchild Ella Rose*

*on the 28th January 2003,  
dear daughter of Katherine & Richard King  
of Wapping Wall.*

*May God's light shine eternally on this beloved child.*

*Lee Persson*

*In memory of Eric Elstob.*

*John Pettit*

*In loving memory of G.H.Norman Pettit.*

*Mrs. P.H. Pinder*

*June Pipe*

*For my godson Timothy Funnell.*

*Oliver Plunkett*

*Cloisters*

*Stephen and Emma Plunkett*

*To the glory of God.*

*Mr. G.J.F. Podger*

1. *In loving memory of Leonard Podger.*

2. *In loving memory of Beryl Enid Podger.*

*Sue Prickett*

*For my godson*

*Joshua Moseley ~ With love.*

*Hilary Ellen Pugh and family.*

*E.Rambould.*

*Richard Rawlinson.*

*Alison Rayner.*

*In memory of a father who showed me  
perseverance, love and loyalty.*

*Moira Redfern*

*From the Redfern Family.*

*M. Revelle*

*1. For Leyla.*

*2. For Sarah.*

*Patricia Reynolds*

*In memory of*

*Nina Irene Reynolds, a loving mother.*

*Edna Ribbons*

*In memory of my dear father,*

*Alfred James Ebers ~ 13.09.1905 ~ 20.01.2004*

*Mr C. Richards*

*In memory of*

*Diane Richards 1947 ~ 2002,  
who loved this church.*

*N.P Riddell*

## *Andy and Carol Rider*

1. I pray with joy because of our partnership  
in the gospel, confident that he who began a  
good work in us will carry it on to  
completion on the day of Jesus Christ.

*Philippians 1:4~6*

*Dedicated in March 2004.*

## *Andy and Carol Rider*

2. Jesus says Come to me, all you who are  
weary and burdened, and I will give you rest.  
*Matthew 11:28*

*Dedicated in March 2004.*

## *Eleanor Robbins*

## *Dr Andrew Roberts*

*In memory of my mother,  
Janet Adam Smith.*

## *Hazel Roberts*

*Ernest Glyn.*

## *Arthur James Robinson*

- Dr. Keith Robinson ~*  
*Miss. M.G. Robshaw*  
*Douglas -*  
*in memory of a loving companion, Margaret.*
- Mrs. H. Robson ~*  
*James Ross*  
*Dedicated to the memory of*  
*Maureen Ross.*
- Dr. Norman Routledge*  
*In memory of*  
*Leonard and Marjorie Routledge.*
- C.L. Rowley*  
*In memory of Thelma Maderni.*
- Pam Ruddock*
- 1. To Peggy and Dick Ruddock ~*  
*Loving parents.*
  - 2. To Catherine Boyle,*  
*my Godchild, born 18.1.04*

*Eleanor Ryan*

*With prayers for God's blessing  
on the restored Christ Church*

*Keith Salway.  
Sabine Schnelle*

*In loving memory of  
Eberhard and Modesta Appel.*

*Mrs. F.T. Scott*

*For my Mum & Dad  
Agnes Kennedy Williamson Forbes  
(née Thomson)*

*Born 1st October 1922 died 13th August 1987  
& George Martin Forbes  
Born 24th May 1920 died 9th June 1976.  
I choose the best.*

*T.M. Seymour*

*For my father  
William George Massingham Seymour*

*Mrs. P F Shead*

1. Ruttee
2. Cadman

*Vivienne Sheppard*

*In loving memory of Neil Prince*

*~the kindest of men who died on 23 July 2004.*

*David and Hilary Shires*

*Married at Spitalfields 18·11·1961*

*Dr. P D. Simmons.*

*Mrs. R. M. Simon.*

*C. J. H. Simpson*

*In memory of my father,*

*A. L. Simpson 27·7·1898 ~ 15·8·1995*

*Holly Louise Smith*

*In honour of the Prime family,  
my Huguenot ancestors who attended this church.*

*Peter Smith*

*J. P. C. R. Smith*

*Patricia Snell*

*In fond memory of Irene Jane Baker.*

*Mr. W.J. Spence.*

*Peter and Dimity Spiller.  
Spitalfields Festival.*

*P.A. Stables*

*1. Ron Stables.*

*2. Joy Stables.*

*A.E. and K.C. Stead.*

*Miss. M. C.S. Steed.*

*Kim Steele.*

*To Janet with love.*

*Mr. A. G. Stevenson*

*In memory of my mother*

*Freeda Stevenson ~ 6.1.1903 ~ 13.10.2003*

*Dr. Steward*

*To Dr. Smith.*

*Dr. Smith*

*To Dr. Steward.*

*A.P. Stirling,  
R.J.S. and M.M.S.  
1955 - 2005*

*Eddy and Irene Stride*

*God loved the world so much that  
he gave his only son. John 3:16*

*Sir Roy Strong*

*Julia Trevelyan Oman*

*Jean and Derek Sugden*

*H.R.T. Summerson*

*In Memoriam M.K. 1985*

*Stephen and Maureen Summerson*

*The Sutcliffe Family Trust*

*Remembering the Jossé family,  
former parishioners.*

*J. Barry Sutton*

*In memory of Alice Grace Sutton*

*John Swallow*

*In loving memory of Audrey Swallow.*

*The Lady Juliet Tadgell*

*In loving memory of my son,  
Nicholas Hervy.*

*Hilda Taylor*

*In memory of a very dear gentleman  
William S. Peacock.*

*Mr. A. J. Templeton*

*Andrew and Richard Fitzroya.*

*Mr. W. V. Templeton.*

*Cathy Thomas*

*For Roger.*

*Hugh Thomas*

*For Catherine.*

*Adam Thompson.*

*Mary Thompson.*

*Dr. B. R. Tolley.*

*I. T. Tower*

*For Thomas Brooke.*

*Catrín and Tom Treadwell*

*Admirers of Hawksmoor*

*Mr. G. Tregeair*

*Miss J. Tyrell*

*Anthony Vaughan*

*In memory of my dear wife Jenny,*

*(Jennifer Helen Margaret Vaughan  
1939 - 2000)*

*Sir John and Sally Vinelott*

*Mr. S. Voutsadakis*

*Alison & Stelios*

*John Walton*

*Claire and Ben Ward*

*For our Angel, Ladybird.*

*Mrs. D. Ward*

*Marion Ward*

*In Memory of the Mills family,  
former parishioners of Christ Church.*

*Simon Wedgwood.*

*Marcia Weston*

*Tan Plenderleith.*

*Robin and Christine Whaité*

1. *For Eric.*

2. *For Robin and Christine Whaité.*

*Susan Whitehead.*

*David Whitehouse.*

*Ron and Jenny Williams.*

*Wilkinson Eyre Architects.*

*Professor P.C. Wilkinson*

*For Eileen.*

*Alan and Lyn Williams*

1. *For Laura K.E. Williams.*

2. *For Alan & Lyn Williams.*

*E. Williams*

*In loving memory of  
John Narday Williams.*

*Mrs. I. L. Williams*

*In loving memory of  
Billie and Iris.*

*Peter Wilson.*

*Rev. A. C. Winter.*

*Miss Hazel M. Wood*

*Charitable Trust*

*Mrs. Virginia Worsley.*

*Mrs. A. P. Wrigley*

*For Henrietta.*

